



UEFA EUROPA LEAGUE

SAISON 2009/10

DOSSIER DE PRESSE



Club Brugge KV



FK Partizan

Jan Breydel, Bruges

Jeudi 22 octobre 2009 - 19.00HEC (19.00 heure locale)

Groupe J - Journée 3

Table des matières

Rétrospective.....	2
Données des équipes.....	3
Formation de l'équipe.....	5
Résultats et calendrier.....	7
Les données match par match.....	9
Officiels de match.....	11
Informations sur la compétition.....	12
Glossaire.....	13

Rétrospective

Rencontres précédentes

Aucun

Club Brugge KV - Bilan face aux clubs du pays adverse

Coupe UEFA

Date	Phase	Match	Résultat	Lieu	Buteurs
04/11/87	2e	Club Brugge KV - FK Crvena Zvezda	4-0 tot: 5-3	Bruges	Larsen 12, Radovanovic 47(og), Ceulemans 46, Beyens 88
21/10/87	2e	FK Crvena Zvezda - Club Brugge KV	3-1	Belgrade	Radovanovic 52, Cvetkovic 74, Stojković 89(p); Beyens 40

FK Partizan - Bilan face aux clubs du pays adverse

Coupe UEFA

Date	Phase	Match	Résultat	Lieu	Buteurs
27/11/08	Ph. gr.	FK Partizan - R. Standard de Liège	0-1	Belgrade	De Camargo 36

Bilan face aux clubs du pays adverse

	A domicile				A l'extérieur				Finale				Total					
	J	V	N	D	J	V	N	D	J	V	N	D	J	V	N	D	BP	BC
Club Brugge KV	1	1	0	0	1	0	0	1	0	0	0	0	2	1	0	1	5	3
FK Partizan	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1	0	1

Données des équipes

Club Brugge KV

Date de création : 1891

Surnom : Blauw-Zwart (Noir et Bleu)

Titres en compétitions de l'UEFA (finaliste)

- Coupe des clubs champions européens : (1978)
- Coupe UEFA : (1976)

Nombre de titres au niveau national (succès le plus récent)

Championnat : 13 (2005)

Coupe de Belgique : 10 (2007)

Statistiques des dix dernières années (en Coupe UEFA, sauf mention contraire)

2008/09 : phase de groupes

2007/08 : premier tour

2006/07 : phase de groupes

2005/06 : 16es de finale (reversé de la phase de groupes de l'UEFA Champions League)

2004/05 : phase de groupes (reversé du troisième tour de qualification de l'UEFA Champions League)

2003/04 : quatrième tour (reversé de la phase de groupes de l'UEFA Champions League)

2002/03 : troisième tour (reversé de la phase de groupes de l'UEFA Champions League)

2001/02 : troisième tour

2000/01 : troisième tour

1999/00 : premier tour

Statistiques

Compétitions de l'UEFA

- Plus large victoire à domicile

8-0 : Club Brugge KV - Floriana FC

19/09/1973, premier tour aller de la Coupe des clubs champions européens

- Plus larges victoires à l'extérieur

1-6 : ÍA Akranes - Club Brugge KV

23/08/2001, tour de qualification retour de la Coupe UEFA

0-5 : Újpesti TE - Club Brugge KV

15/09/1998, premier tour aller de la Coupe UEFA

- Plus lourde défaite à domicile

1-4 : Club Brugge - FC Shakhtar Donetsk

17/09/09, phase de groupes de l'UEFA Europa League

- Plus lourde défaite à l'extérieur

6-1 : AS Monaco FC - Club Brugge KV

09/11/1988, deuxième tour retour de la Coupe des clubs champions européens

Coupe UEFA/UEFA Europa League

- Plus large victoire à domicile

7-1 : Club Brugge KV - Olympiakos Nicosia FC (voir ci-dessus)

- Plus larges victoires à l'extérieur

1-6 : ÍA Akranes - Club Brugge KV (voir ci-dessus)

0-5 : Újpesti TE - Club Brugge KV (voir ci-dessus)

- Plus lourde défaite à domicile

1-4 : Club Brugge - FC Shakhtar Donetsk (voir ci-dessus)

- Plus lourdes défaites à l'extérieur

4-1 : VfL Bochum 1848 - Club Brugge KV

06/11/1997, deuxième tour retour

3-0 à quatre occasions, la dernière contre l'Olympique Lyonnais (06/12/01, troisième tour retour)

FK Partizan

Date de création : 1945

Surnom : Crno-beli (les Noir et Blanc)

Titres en compétitions de l'UEFA (finaliste)

• Coupe des clubs champions européens : (1966)

Nombre de titres au niveau national (succès le plus récent)

Championnat : 21 (2009)

Coupe de Yougoslavie/de Serbie : 11 (2009)

Statistiques des dix dernières années (en Coupe UEFA sauf mention contraire)

2008/09 : phase de groupes

2007/08 : 1er tour de qualification

2006/07 : phase de groupes

2005/06 : 1er tour (après avoir participé au 3e tour de qualification de l'UEFA Champions League)

2004/05 : 8es de finale

2003/04 : phase de groupes de l'UEFA Champions League

2002/03 : 2e tour (après avoir participé au 3e tour de qualification de l'UEFA Champions League)

2001/02 : 1er tour

2000/01 : 1er tour

1999/2000 : 1er tour (après avoir participé au 3e tour de qualification de l'UEFA Champions League)

Statistiques

Compétitions de l'UEFA

• Plus large victoire à domicile

8-0 : Partizan - Rhyf FC

21/07/2009, 2e tour de qualification retour de l'UEFA Champions League

• Plus larges victoires à l'extérieur

1-6 : NK Zrinjski - Partizan

19/07/2007, 1er tour de qualification aller de la Coupe UEFA

0-5 : SK Slavia Sofia - Partizan

12/10/1988, 1er tour retour de la Coupe UEFA

• Plus lourdes défaites à domicile

2-5 : Partizan - Maccabi Petach-Tikva FC

29/09/2005, 1er tour retour de la Coupe UEFA

1-4 : Partizan - AJ Auxerre

29/11/2006, phase de groupes de la Coupe UEFA

• Plus lourdes défaites à l'extérieur

5-0 : Székesfehérvári Videoton SC - Partizan

28/11/1984, 3e tour aller de la Coupe UEFA

5-0 : Juventus - Partizan

15/11/1961, 1er tour retour de la Coupe des clubs champions européens

Coupe UEFA/UEFA Europa League

• Plus large victoire à domicile

7-1 : Partizan - FC Santa Coloma

23/08/2001, tour de qualification retour

• Plus larges victoires à l'extérieur

1-6 : NK Zrinjski - Partizan (voir ci-dessus)

0-5 : SK Slavia Sofia - Partizan (voir ci-dessus)

• Plus lourdes défaites à domicile

2-5 : Partizan - Maccabi Petach-Tikva FC (voir ci-dessus)

1-4 : Partizan - AJ Auxerre (voir ci-dessus)

• Plus lourde défaite à l'extérieur

5-0 : Székesfehérvári Videoton SC - Partizan (voir ci-dessus)

Formation de l'équipe

Club Brugge KV

N°	Joueur	Nat.	Né le	Age	D	Saison en cours						Stat.			
						Q. UEL				Ligue				UEFA	
						J	B	J	B	J	B	J	B	J	B
Gardiens															
1	Stijn Stijnen	BEL	07/04/81	28	-	4	-	1	-	9	-	18	-	24	-
13	Geert De Vlieger	BEL	16/10/71	38	-	-	-	1	-	2	-	14	-	24	-
26	Yves Lenaerts	BEL	27/02/83	26	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
35	Colin Coosemans	BEL	03/08/92	17	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Défenseurs															
4	Carl Hoefkens	BEL	06/10/78	31	-	-	-	2	-	5	-	6	-	13	-
5	Michael Klukowski	CAN	27/05/81	28	-	2	-	2	-	10	-	16	-	22	-
17	Cleber	BRA	29/04/91	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
18	Ryan Donk	NED	30/03/86	23	-	2	-	-	-	3	-	7	-	9	-
29	Gertjan De Mets	BEL	02/04/87	22	-	-	-	1	-	3	-	3	-	3	-
30	Antolin Alcaraz	PAR	30/07/82	27	-	4	-	1	-	10	1	7	1	11	1
38	Kristof D'Haene	BEL	06/06/90	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
39	Cedric Guiro	BEL	06/04/90	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
41	Thibaut Van Acker	BEL	21/11/91	17	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Milieux															
3	Jared Jeffrey	USA	14/06/90	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7	Koen Daerden	BEL	08/03/82	27	-	2	-	2	-	9	-	14	2	32	6
8	Nabil Dirar	MAR	25/02/86	23	-	4	-	2	-	8	1	8	-	12	-
11	Jonathan Blondel	BEL	03/04/84	25	-	4	2	1	-	10	-	15	-	28	2
14	Jeroen Simaey	BEL	12/05/85	24	-	4	-	1	-	6	-	7	-	11	-
20	Ronald Vargas	VEN	02/12/86	22	-	4	-	1	-	8	2	7	1	11	1
21	Jorn Vermeulen	BEL	16/04/87	22	-	4	-	1	-	6	-	1	-	5	-
22	Karel Geraerts	BEL	05/01/82	27	-	4	-	2	1	11	2	19	2	25	2
27	Roy Meeus	BEL	24/05/89	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
32	Vadis Odjidja-Ofoe	BEL	21/02/89	20	-	4	-	2	-	11	3	3	-	7	-
40	Michiel Jonckheere	BEL	03/01/90	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
44	Ivan Perišić	CRO	02/02/89	20	-	-	-	2	1	6	2	2	1	2	1
44	Thomas Van Der Haeghen	BEL	06/04/91	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
45	Masis Voskanian	BEL	11/07/90	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Attaquants															
9	Dušan Djokić	SRB	20/02/80	29	-	-	-	-	-	-	-	2	-	6	1
10	Wesley Sonck	BEL	09/08/78	31	-	4	1	1	-	8	3	13	3	38	13
15	Joseph Akpala	NGA	24/08/86	23	-	4	2	2	1	11	4	8	2	12	4
19	Daniel Chávez	PER	08/01/88	21	-	2	-	-	-	6	2	5	-	8	-
36	Tjendo De Cuyper	BEL	20/01/92	17	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
37	Sven De Rechter	BEL	25/10/91	17	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
40	Dorge Kouemaha	CMR	28/06/83	26	-	-	-	2	-	6	3	2	-	2	-
43	Laurens Vandenheede	BEL	29/01/91	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
77	Mohamed Dahmane	FRA	09/04/82	27	-	3	-	1	-	4	-	1	-	5	-
Entraîneur															
-	Adrie Koster	NED	-	-	-	4	-	2	-	-	-	2	-	6	-

Légende: Équipe présentée en fonction des postes puis par ordre numérique

D Informations disciplinaires: * Suspendu au prochain avertissement, **S** Suspendu, **#** Suspendu pour un match minimum

Q. UEL¹: Nombre de matches total joués en UEFA Europa League, tours de qualification uniquement

UEL²: Nombre de matches en UEFA Europa League, à partir de la phase de groupes.

Matches UEL³: Total d'apparitions en UEFA Europa League, du 1er tour à la finale uniquement

UEFA⁴: Nombre de matches total en compétitions de clubs de l'UEFA, tours de qualification compris

FK Partizan

N°	Joueur	Nat.	Né le	Age	D	Saison en cours						Stat.				
						Q. UEL				Ligue				UEFA		
						J	B	J	B	J	B	J	B	J	B	
Gardiens																
1	Darko Božović	MNE	09/08/78	31	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	2	-
27	Mladen Božović	MNE	01/08/84	25	-	2	-	1	-	4	-	7	-	19	-	
30	Aleksandar Radosavljević	SRB	21/12/82	26	-	-	-	1	-	3	-	1	-	1	-	
Défenseurs																
2	Siniša Stevanović	SRB	12/01/89	20	-	1	-	2	-	8	-	2	-	6	-	
4	Nenad Djordjević	SRB	07/08/79	30	-	2	-	2	-	7	-	25	-	57	2	
11	Marko Lomić	SRB	13/09/83	26	-	-	-	2	-	4	1	9	-	15	-	
13	Marko Jovanović	SRB	26/03/88	21	-	-	-	-	-	1	-	3	-	3	-	
20	Mladen Krstajić	SRB	04/03/74	35	-	2	-	2	1	8	1	26	2	67	6	
21	Branislav Jovanović	SRB	21/09/85	24	-	2	-	-	-	3	-	-	-	5	-	
24	Srdjan Knežević	SRB	15/04/85	24	-	2	-	1	-	4	-	7	-	16	-	
31	Rajko Brežančić	SRB	21/08/89	20	-	-	-	-	-	2	-	-	-	1	-	
33	Aleksandar Kosorić	BIH	30/01/87	22	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
52	Goran Gavrančić	SRB	02/08/78	31	-	2	-	2	-	3	-	2	-	8	-	
Milieux																
5	Ljubomir Fejsa	SRB	14/08/88	21	-	2	-	2	-	7	-	6	-	12	-	
7	Nemanja Tomić	SRB	21/01/88	21	-	2	-	2	-	8	-	2	-	8	-	
8	Radosav Petrović	SRB	08/03/89	20	-	1	-	2	-	5	-	6	-	13	1	
10	Almani Moreira	POR	16/06/78	31	-	1	-	2	-	5	-	11	2	25	5	
22	Adem Ljajić	SRB	29/09/91	18	-	2	-	1	1	8	2	3	1	8	1	
Attaquants																
9	Cléo	BRA	09/08/85	24	-	1	1	2	1	8	2	2	1	7	6	
17	Miloš Bogunović	SRB	10/06/85	24	-	1	-	-	-	4	-	6	1	15	3	
19	Brana Ilić	SRB	16/02/85	24	-	2	1	2	-	8	1	2	-	7	3	
25	Washington	BRA	19/06/85	24	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	
26	Lamine Diarra	SEN	20/12/83	25	-	1	1	2	-	8	6	8	1	21	9	
77	Nikola Vujović	MNE	23/06/81	28	-	-	-	-	-	1	-	-	-	6	2	
Entraîneur																
-	Goran Stevanović	SRB	27/11/66	42	-	-	-	2	-	-	-	2	-	2	-	

Légende: Équipe présentée en fonction des postes puis par ordre numérique

D Informations disciplinaires: * Suspendu au prochain avertissement, **S** Suspendu, **#** Suspendu pour un match minimum

Q. UEL¹: Nombre de matches total joués en UEFA Europa League, tours de qualification uniquement

UEL²: Nombre de matches en UEFA Europa League, à partir de la phase de groupes.

Matches UEL³: Total d'apparitions en UEFA Europa League, du 1er tour à la finale uniquement

UEFA⁴: Nombre de matches total en compétitions de clubs de l'UEFA, tours de qualification compris

Résultats et calendrier

Club Brugge KV

Date	Compétition	Adversaire	Résultat	Buteurs
02/08/09	Ligue	R. Charleroi SC (E)	V 2-1	Odjidja-Ofoe 3, Dirar 37
09/08/09	Ligue	KSC Lokeren OV (D)	V 2-0	Geraerts 88, Chávez 90+3
15/08/09	Ligue	KV Mechelen (E)	D 1-2	Akpala 48
23/08/09	Ligue	KV Kortrijk (D)	N 2-2	Akpala 40, Odjidja-Ofoe 62 (p)
30/08/09	Ligue	Cercle Brugge KSV (E)	V 3-2	Sonck 14, 77, Akpala 65
13/09/09	Ligue	KRC Genk (D)	N 1-1	Perišić 45
20/09/09	Ligue	KVC Westerlo (E)	V 4-1	Perišić 14, Akpala 28, Vargas 51, Kouemaha 90+4
23/09/09	Ligue	SV Zulte Waregem (D)	V 3-1	Geraerts 43, Odjidja-Ofoe 55, Kouemaha 75
27/09/09	Ligue	R. Excelsior Mouscron (E)	N 1-1	Kouemaha 55
04/10/09	Ligue	RSC Anderlecht (D)	V 4-2	Alcaraz 16, Van Damme 37 (og), Sonck 39, Vargas 82
18/10/09	Ligue	KAA Gent (D)	V 1-0	Chávez 87
25/10/09	Ligue	KSV Roeselare (E)		
28/10/09	Coupe	K.F.C. Vigor Wuitens Hamme (D)		
31/10/09	Ligue	K. Sint-Truidense VV (D)		
07/11/09	Ligue	R. Standard de Liège (E)		
21/11/09	Ligue	KFC Germinal Beerschot Antwerpen (D)		
28/11/09	Ligue	R. Charleroi SC (D)		
05/12/09	Ligue	KSC Lokeren OV (E)		
12/12/09	Ligue	KV Mechelen (D)		
19/12/09	Ligue	RSC Anderlecht (E)		
26/12/09	Ligue	Cercle Brugge KSV (D)		
30/12/09	Ligue	KV Kortrijk (E)		
16/01/10	Ligue	KVC Westerlo (D)		
23/01/10	Ligue	KRC Genk (E)		
30/01/10	Ligue	R. Excelsior Mouscron (D)		
06/02/10	Ligue	SV Zulte Waregem (E)		
13/02/10	Ligue	KAA Gent (E)		
20/02/10	Ligue	R. Standard de Liège (D)		
27/02/10	Ligue	K. Sint-Truidense VV (E)		
06/03/10	Ligue	KSV Roeselare (D)		
13/03/10	Ligue	KFC Germinal Beerschot Antwerpen (E)		

Pos.	Clubs	J	V	N	D	BP	BC	Pts
1	Club Brugge KV	11	7	3	1	24	13	24
2	RSC Anderlecht	11	7	2	2	20	11	23
3	KV Mechelen	11	7	0	4	19	15	21
4	R. Standard de Liège	11	5	5	1	20	10	20
5	SV Zulte Waregem	11	5	3	3	20	16	18
6	K. Sint-Truidense VV	11	5	2	4	15	15	17
7	KAA Gent	11	4	3	4	19	14	15
8	KFC Germinal Beerschot Antwerpen	11	4	3	4	12	15	15
9	KVC Westerlo	11	4	1	6	12	19	13
10	KV Kortrijk	11	3	4	4	13	14	13
11	Cercle Brugge KSV	11	3	3	5	18	18	12
12	R. Charleroi SC	11	3	3	5	13	20	12
13	KSC Lokeren OV	11	3	2	6	16	20	11
14	KRC Genk	11	2	5	4	14	15	11
15	R. Excelsior Mouscron	11	2	4	5	11	17	10
16	KSV Roeselare	11	1	3	7	12	26	6

FK Partizan

Date	Compétition	Adversaire	Résultat	Buteurs
15/08/09	Ligue	FK Borac (D)	V 5-0	Ljajić 15, Diarra 48, 78, 90, Cléo 89
23/08/09	Ligue	FK Javor Ivanjica (E)	N 1-1	Obradović 45
30/08/09	Ligue	FK Hajduk Kula (D)	V 1-0	Djukanović 65 (og)
13/09/09	Ligue	FK Čukarički (E)	N 1-1	Lomić 61
20/09/09	Ligue	FK Vojvodina (D)	V 1-0	Ilić 76
23/09/09	Coupe	FK Inđija (D)	V 3-0	Cléo 36, Diarra 64, Moreira 90
26/09/09	Ligue	BSK Borča (D)	V 2-1	Cléo 31 (p), Diarra 52
04/10/09	Ligue	FK Spartak Zlatibor Voda (E)	N 1-1	Diarra 35
18/10/09	Ligue	FK Jagodina (D)	V 3-0	Krstajić 4, Diarra 42, Ljajić 43
25/10/09	Ligue	FK Rad (E)		
31/10/09	Ligue	FK Napredak (D)		
07/11/09	Ligue	FK Metalac (E)		
21/11/09	Ligue	FK Smederevo (D)		
28/11/09	Ligue	FK Crvena Zvezda (E)		
05/12/09	Ligue	OFK Beograd (D)		
12/12/09	Ligue	FK Mladi Radnik (E)		

Pos.	Clubs	J	V	N	D	BP	BC	Pts
1	FK Crvena Zvezda	8	7	1	0	15	2	22
2	FK Partizan	8	5	3	0	15	4	18
3	FK Vojvodina	8	4	2	2	12	4	14
4	OFK Beograd	8	4	2	2	8	5	14
5	FK Spartak Zlatibor Voda	8	3	3	2	9	5	12
6	FK Javor Ivanjica	8	3	3	2	8	7	12
7	FK Napredak	8	2	4	2	7	7	10
8	FK Hajduk Kula	8	2	4	2	8	9	10
9	FK Mladi Radnik	8	2	4	2	5	6	10
10	FK Jagodina	8	3	1	4	8	10	10
11	FK Borac	8	3	1	4	7	10	10
12	FK Smederevo	8	2	2	4	7	11	8
13	FK Rad	8	1	4	3	7	10	7
14	BSK Borča	8	2	1	5	6	13	7
15	FK Metalac	8	2	0	6	3	12	6
16	FK Čukarički	8	1	1	6	5	15	4

Les données match par match

Club Brugge KV

Troisième tour de qualification

(30/07/09)

Club Brugge KV 3-2 FC Lahti

Buts: 0-1 Moilanen 6, 1-1 Akpala 12, 2-1 Blondel 35, 2-2 Korte 50, 3-2 Blondel 90

Club Brugge KV: Stijnen, Daerden, Dirar, Sonck (Dahmane 79), Blondel, Simaeyts, Akpala (Geraerts 89), Donk, Vermeulen, Alcaraz (Vargas 74), Odjidja-Ofoe

(06/08/09)

FC Lahti 1-1 Club Brugge KV (tot: 3-4)

Buts: 0-1 Akpala 76, 1-1 Vanninen 87

Club Brugge KV: Stijnen, Daerden, Dirar, Blondel, Simaeyts, Akpala (Sonck 83), Donk, Vargas (Geraerts 75), Vermeulen, Alcaraz, Odjidja-Ofoe (Dahmane 88)

Barrages

(20/08/09)

KKS Lech Poznań 1-0 Club Brugge KV

Buts: 1-0 Peszko 90+3

Club Brugge KV: Stijnen, Klukowski, Dirar (Sonck 71), Blondel, Simaeyts, Akpala, Vargas (Chávez 81), Vermeulen, Geraerts, Alcaraz, Odjidja-Ofoe

(27/08/09)

Club Brugge KV 1-0 KKS Lech Poznań (tot: 1-1, 4-3p)

Buts: 1-0 Sonck 79

Penalties: Bosacki 0-1, Sonck 1-1, *Djordjević 1-1 (échec)*, Odjidja-Ofoe 2-1, Golik 2-2, Simaeyts 3-2, Gancarczyk 3-3, Klukowski 4-3, *Rengifo 4-3 (échec)*

Club Brugge KV: Stijnen, Klukowski, Dirar, Sonck, Blondel (Geraerts 89), Simaeyts, Akpala (Chávez 30+1 Ex.), Vargas (Dahmane 4 Ex.), Vermeulen, Alcaraz, Odjidja-Ofoe

FK Partizan

Barrages

(20/08/09)

FK Partizan 1-1 MŠK Žilina

Buts: 1-0 Cléo 16(pen), 1-1 Adauto 34(pen)

FK Partizan: Božović, Djordjević, Fejsa (Jovanović 46), Tomić (Ilić 63), Cléo, Moreira, Bogunović, Krstajić, Ljajić, Obradović, Gavrančić (Knežević 69)

(27/08/09)

MŠK Žilina 0-2 FK Partizan (tot: 1-3)

Buts: 0-1 Diarra 59, 0-2 Ilić 65

FK Partizan: Božović, Stevanović (Gavrančić 85), Djordjević, Tomić, Petrović, Ilić, Krstajić (Knežević 56), Jovanović (Fejsa 67), Ljajić, Diarra, Obradović

Groupe J

Classements

Club	J	V	N	D	BP	BC	Pts
FC Shakhtar Donetsk	2	2	0	0	8	2	6
Toulouse FC	2	1	1	0	5	4	4
Club Brugge KV	2	0	1	1	3	6	1
FK Partizan	2	0	0	2	3	7	0

Journée 1 (17/09/09)

Club Brugge KV 1-4 FC Shakhtar Donetsk

Buts: 0-1 Gai 11, 0-2 Willian 19, 0-3 Srna 35, 1-3 Geraerts 62, 1-4 Kravchenko 75

Club Brugge KV: De Vlieger, Klukowski, Dirar, Sonck, Simaey, Akpala (Kouemaha 64), Vermeulen (Hoefkens 46), Geraerts, Alcaraz, Odjidja-Ofoe (Daerden 64), Perišić

FK Partizan 2-3 Toulouse FC

Buts: 1-0 Krstajić 23, 1-1 Sirieix 30, 1-2 Sirieix 38, 1-3 Devaux 49, 2-3 Cléo 67

FK Partizan: Božović, Djordjević, Fejsa, Petrović, Moreira, Lomić, Ilić (Cléo 62), Krstajić, Knežević (Stevanović 46), Diarra, Gavrančić (Tomić 52)

Journée 2 (01/10/09)

Toulouse FC 2-2 Club Brugge KV

Buts: 0-1 Akpala 52, 1-1 Sissoko 54, 2-1 Gignac 84, 2-2 Perišić 90+4

Club Brugge KV: Stijnen, Hoefkens, Klukowski, Daerden (Dahmane 87), Blondel (Dirar 63), Akpala (Kouemaha 60), Vargas, Geraerts, De Mets, Odjidja-Ofoe, Perišić

FC Shakhtar Donetsk 4-1 FK Partizan

Buts: 1-0 Lomić 24(c.s.c.), 2-0 Luiz Adriano 39, 3-0 Jadson 54, 4-0 Rakitskiy 67, 4-1 Ljajić 86

FK Partizan: Radosavljević, Stevanović, Djordjević, Fejsa, Petrović (Ljajić 46), Moreira, Lomić (Tomić 69), Ilić (Cléo 57), Krstajić, Diarra, Gavrančić

Journée 3 (22/10/09)

Club Brugge KV - FK Partizan

Journée 4 (05/11/09)

FK Partizan - Club Brugge KV

Journée 5 (03/12/09)

FC Shakhtar Donetsk - Club Brugge KV

Toulouse FC - FK Partizan

Journée 6 (16/12/09)

Club Brugge KV - Toulouse FC

FK Partizan - FC Shakhtar Donetsk

Officiels de match

Arbitre	Michael Leslie Dean (ENG)
Arbitres assistants	Simon Beck (ENG), Richard Jason West (ENG)
Arbitre assistant supplémentaire	Andre Marriner (ENG)
Arbitre assistant supplémentaire	Lee Probert (ENG)
Quatrième arbitre	Michael Jones (ENG)
Délégué UEFA	Pat Quigley (IRL)
Observateur d'arbitres	Knud Stadsgaard (DEN)

Arbitre

Nom	Date de naissance	Matches UEL *	Matches UEFA
Michael Leslie Dean	02/07/1968	9	29

Matches d'UEFA Europa League entre équipes des deux pays

Date	Comp.	Phase	Match	Rés	Lieu
27/11/08	UCUP	Ph. gr.	FK Partizan - R. Standard de Liège	0-1	Belgrade

Autres matches - Rencontres dirigées avec des équipes des deux pays

Date	Comp.	Phase	Match	Rés	Lieu
06/09/08	Mondial	Qualif.	Belgique - Estonie	3-2	Liège

* Seulement de la phase de groupes à la finale

Informations sur la compétition

La Coupe UEFA est née de la Coupe des villes de foires. La première édition date de 1971/72. Cette saison, la Coupe UEFA devient l'UEFA Europa League qui marque le début d'une nouvelle ère pour la compétition. Elle comprend notamment une nouvelle phase de groupes de 48 équipes, une commercialisation centralisée des droits de diffusion, un sponsor, le constructeur automobile espagnol SEAT, et un ballon de match officiels en plus d'un parrainage centralisé à partir de la phase à élimination directe, un nouveau logo et une nouvelle identité visuelle.

• **Informations disciplinaires** : en général, un joueur expulsé du terrain est suspendu pour le prochain match de compétition de clubs de l'UEFA. L'Instance de contrôle et de discipline est en droit d'allonger la période de suspension. Dans le cas d'avertissements répétés, à partir de la phase de groupes, un joueur qui aura récolté trois cartons jaunes lors de trois matches différents sera frappé d'une suspension d'un match, puis d'un match tous les deux avertissements - par conséquent, après le 5e avertissement, le 7e, le 9e, etc. Les avertissements reçus et les suspensions non encore effectuées restent valables pour les phases suivantes de la compétition ou pour toute autre compétition de clubs la même saison.

• **Joueurs formés localement** : en février 2005, l'UEFA a annoncé que la liste A que les équipes soumettent en vue des compétitions de l'UEFA continuerait d'être restreinte à 25 joueurs et dès la saison 2008/09, au moins 8 places de cette liste seraient réservées à des joueurs formés au club ou, pour moitié, formés dans des clubs membres de la même association que le club susnommé. La liste B continuera aussi d'exister. Elle comprend un nombre illimité de joueurs de moins de 21 ans ayant passé deux saisons dans le club depuis leurs 15 ans.

Un joueur formé au club est un joueur licencié au club pendant au moins trois saisons entre l'âge de 15 et 21 ans. Un joueur formé dans l'association doit avoir été licencié au moins trois saisons par le club ou par n'importe quel autre club affilié à la même association entre 15 et 21 ans.

• **Règle des buts marqués à l'extérieur** : pour les matches joués sur le modèle d'une coupe (élimination directe), l'équipe qui marque le plus grand nombre de buts lors des deux matches (aller-retour) se qualifie pour le tour suivant. Si les deux équipes marquent le même nombre de buts sur l'ensemble des deux matches, celle qui marque le plus de buts à l'extérieur se qualifie pour le tour suivant. Si cette procédure ne donne pas de vainqueur, par exemple si les deux équipes marquent le même nombre de buts à domicile et à l'extérieur, une prolongation de deux périodes de 15 minutes sera jouée à l'issue du match retour. Si au cours de la prolongation, les deux équipes marquent le même nombre de buts, les buts à l'extérieur comptent double (dans ce cas, le club visiteur se qualifie). Si aucun but n'est marqué pendant la prolongation, la séance des tirs au but déterminera le vainqueur.

• **Inscription des joueurs** : le règlement de l'UEFA indique que pour toutes les rencontres de l'UEFA Europa League, à partir des 16es de finale, un club peut inscrire trois nouveaux joueurs maximum au sein de son équipe de 25 joueurs pour les matches restants de la compétition en cours. Un joueur de ce quota ayant disputé des matches de compétition de clubs de l'UEFA pour un autre club concurrent pendant la saison en cours peut être inscrit à titre exceptionnel, à condition que le joueur n'ait pas évolué pour un autre club en UEFA Europa League cette saison ou dans un club passé de l'UEFA Champions League à l'UEFA Europa League après la phase de groupes.

• **Expérimentation des arbitres assistants** : les 144 matches de groupes de l'UEFA Europa League seront arbitrés par six officiels. Dans le cadre d'une expérimentation qui a été entérinée par l'instance chargée des règles du football, l'International Football Association Board (IFAB), le traditionnel quatuor arbitral composé de l'arbitre de champ, des deux arbitres assistants et du quatrième arbitre, sera complété par deux arbitres assistants supplémentaires qui prendront place le long de chaque ligne de but pour fournir deux paires d'yeux supplémentaires visant à superviser le jeu et à s'assurer que les règles du jeu seront respectées, en informant l'arbitre principal d'incidents de toute nature qui aurait pu échapper à sa vigilance.

• **Limitation de responsabilité** : Bien que l'UEFA ait pris toutes les précautions nécessaires pour s'assurer que les informations contenues dans le présent dossier de presse soient exactes au moment de sa publication, aucune représentation ou garantie (y compris toute responsabilité envers des tiers), explicite ou implicite, n'est donnée quant à son exactitude, à sa fiabilité et à sa complétude. Par conséquent, l'UEFA n'assume aucune responsabilité pour l'utilisation ou l'interprétation des informations y étant comprises. Vous pouvez trouver davantage d'informations sur www.uefa.com.

• **UEFA Europa League Statistics Handbook (Manuel de Statistiques de l'UEFA)** : ce guide d'introduction à la nouvelle compétition et sur les équipes engagées peut être téléchargé sur : <http://www.uefa.com/uefa/mediaservices/publications/index.html>.

Glossaire

:: Compétitions

Compétitions clubs

ECCC: Coupe des clubs champions européens/UEFA Champions League
UCUP: Coupe UEFA • **UCWC:** Coupe des vainqueurs de coupe
SCUP: Super Coupe de l'UEFA • **UIC:** Coupe UEFA Intertoto
ICF: Coupe des villes de foire

:: Phases de la compétition

F: Finale

Ph. gr.: Phase de groupes

1er Gr.: Première phase de groupes

2e Gr.: Deuxième phase de groupes

8es: Huitièmes de finale

T. prélim.: Tour préliminaire

1/4: Quarts de finale

Qualif.: Tour de qualification

TQ1: Premier tour de qualification

TQ2: Deuxième tour de qualification

TF: Tournoi final

T. Élite: Tour Élite

3e pl.: Match pour la 3e place

Gr. PF: Phase de groupes - phase finale

3e t. qual.: Troisième tour de qualification

1er: Premier tour

2e: Deuxième tour

3e t.: Troisième tour

1/8: Huitièmes de finale

1/2: Demi-finales

R16: Huitièmes de finale

16es: Seizièmes de finale

1: aller

2: retour

Bar.: Match de barrage

(R): Répétition

: Matches de barrage pour la phase finale

Bar. montée: Barrages montée/descente

:: Statistiques

(-): Indique un joueur remplacé

(*): Indique un joueur expulsé

Compétitions équipes nationales

EURO: Championnat d'Europe de l'UEFA

Mondial: Coupe du Monde • **CONFCUP:** Coupe des Confédérations de la FIFA

Amicaux: Matches amicaux • : Matches amicaux Moins de 21 ans

M21: Championnat d'Europe des moins de 21 ans de l'UEFA

U17: Championnat d'Europe des moins des 17 ans • **U16:** Championnat d'Europe des moins des 16 ans

U19: Championnat d'Europe des moins des 19 ans • **U18:** Championnat d'Europe des moins des 18 ans

WWC: FIFA Women's World Cup • **WCHAMP:** Championnat d'Europe féminin

:: Autres abréviations

a.p.: Après prolongation

p: après prolongation et tirs au but
ag: Match décidé grâce aux buts marqués à l'extérieur

tot: Score cumulé

MJ: Matches joués

Comp.: Compétition

N: Matches nuls

Né le: Date de naissance

BC: Buts contre

BP: Buts pour

D: Défaites

Nat.: Nationalité

: Pas applicable

N°: Numéro

c.s.c.: But contre son camp
(p): Penalty

J: Matches joués

Pos.: Position

Pts: Points

R: Expulsion (carton rouge)

Rés: Résultat

s: Match décidé par tirage au sort

V: Victoires

J: Avertissement (carton jaune)

J/R: Expulsion (pour deuxième avertissement)

:: Limite de responsabilité: Bien que l'UEFA ait pris toutes les dispositions nécessaires pour vérifier les informations dans le présent document lors de la publication, aucune déclaration (y compris en ce qui concerne la responsabilité civile), explicite ou implicite, n'est fournie par rapport à l'exactitude, la fiabilité, ou l'exhaustivité. L'UEFA décline toute responsabilité dans l'utilisation ou l'interprétation des informations contenues dans la présente. Pour en savoir plus, rendez-vous sur www.uefa.com.